

Organ des Turnvereins Einsiedeln und seiner Riegen

Erscheint vierteljährlich





Hotel St. Georg Einsiedeln

Das Haus der Turnerinnen und Turner

Wir empfehlen uns höflich

Fam. Dom. Ochsner-Drygalla Tel. 055-532451, Fax 055-536197

Heizoel und Autoreisen



prompt und zuverlässig



Höflich empfiehlt sich:

Lienert + Ehrler Eisenbahnstr. 1, Einsiedeln, © 055 / 53'26'24







Stirnimann

Bauunternehmung AG 8840 Einsiedeln

Telefon 055-532096 Telefax 055-537078

Editorial

Sommerzeit...

Kaum zu glauben. Erst gerade hat das neue Jahr begonnen und schon liegt das Wort «Sommerferien» in aller Munde.

Weihnachten, Neujahr, Fasnacht, Ostern, Pfingsten, alles gehört bereits wieder der Vergangenheit an. Die warme Sonne hat dem kalten Schnee, den Eisheiligen, endgültig den Garaus gemacht. In den Gärten steht alles in voller Blüte. Blumen verbreiten einen angenehmen Duft und die gepflanzten Setzlinge werden immer kräftiger und «feisser».

Mit der Natur ist auch die Turnerschar aus ihrem winterlichen Hallendasein erwacht. Allmählich wagen sich die Riegen wieder des öftern ins Freie, sei es nun fürs bevorstehende Turnfest zu üben, oder für den Jugendturntag oder dergleichen.

Sommerzeit, für viele bedeutet dies Erholung, Abschalten, mal etwas ganz anderes tun. Für viele Mädchen und Buben bedeutet dies aber auch, eine Schulklasse höher steigen, anstelle mit den «Kleinen» nachher mit den «Grossen» turnen oder vom KITU zur Jugi- oder Mädchenriege wechseln.

Sommerferien heisst aber auch für die Mitglieder der STV-Turnvereine mal etwas ganz anderes tun. Man geht wandern, schwimmen, Velo fahren, Minigolf spielen, mal mit dem Mountain Bike die nähere Umgebung abpedalen etc.

Sommerferien, sich mit Kollegen treffen, grillieren, 1. August feiern, fremde Länder bereisen, Hitze, Stau, Sonnenbrand, laue Nächte, baden und so weiter.

Ich wünsche allen Leserinnen und Lesern dieses Waldstatt-Turner angenehme und erholsame Sommerferien und hoffe, dass Sie nun endlich einmal das tun und lassen können, was Sie schon lange zu tun, oder eben auch zu lassen, im Sinn gehabt haben.

Freundlichst Reto Hensler Präsident Aktivsektion

Tätigkeitsprogramm Aktive

3./4. Juli Glarner/Bündner Kantonalturnfest in St. Moritz

8. August Arosa Stafette

August Turnbeginn nach den Sommerferien

24. August Stunden-Mehrkampf 29.-31. August Einsiedler-Chilbi 11. September Einsiedeln – Lachen

25./26. September Turnfahrt

Waldstatt-Turner Nr. 2. — Juni 1993

Redaktion: STV Einsiedeln, Postfach 501, 8840 Einsiedeln Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 28. August 1993

Stockderby 1993

7. März 1993, für die Meisten ein ganz normaler Sonntag an dem man des Wetters zuliebe gar nicht erst nach draussen ging. Bei Einigen war dieser Tag allerdings schon lange rot angestrichen in der Agenda. Bei den Turnern der Aktivriege nämlich. Das Stockderby steht auf dem Jahresprogramm! Doch was zieht die Turner jährlich in den Stock? Ich könnte mir vorstellen, dass es nicht nur der Plauschwettkampf ist, sondern vielmehr die tolle Kameradschaft, die besondere Ambiance und nicht zuletzt die gute Küche von Sepp und Armin! Die Schneeverhältnisse liessen es dieses Jahr wieder einmal zu, dass der Weg in den Stock mit den Skis bewältigt werden konnte (Petrus sei Dank!).

Nach und nach trudelten die Turner ein, die einen erschöpft, die anderen noch quikfidel als könnten sie Bäume ausreissen und solche die schon nach Jasskarten fragten, obwohl sie noch nicht einmal einen Fuss in die Hütte gesetzt hatten.

Während die meisten noch die Kochkünste von Sepp und Armin genossen, schoss unser Oberturner bereits wieder wie eine Furie umher. (Riesen-)slalom ausstecken, Dartscheibe aufhängen, Pfeile spitzen, Teilnehmerliste schreiben, Zeitplan erstellen etc. Der Plauschwettkampf bestand dieses Jahr aus einem Riesenslalom und Pfeilwerfen. Bei einigen Teilnehmern konnte man meinen es ginge um ein Weltcuprennen, da noch ein Fähnchen umstecken, weil es am «falschen» Ort steht, diese Kurve noch etwas austrämpeln und alles war sowieso viel zu eng gesteckt. – Ich war eigentlich immer der Meinung, dass man einen Riesenslalom so fährt wie er gesteckt ist und nicht umgekehrt!

Zuerst wurden die Langläufer ins Rennen geschickt, welche gegenüber den Tourenskifahrern halt doch etwas benachteiligt waren. Die einen meisterten die Strecke hervorragend, die andern hatten etwas mehr Mühe auf den schmalen Latten, die weiche Piste zu bewältigen. Ins Ziel gekommen ist allerdings jeder.

Danach versuchte man sich im Pfeilwerfen. Ziel war es möglichst vielte Punkte zu treffen, aber eben, für viele blieb es ein Ziel in weiter Ferne. Dann ging es wieder ab in die Hütte um sich aufzuwärmen. Die Rangverkündigung zeigte eindeutig, dass man beim Stockderby überhaupt kein Spitzenathlet sein muss um vorne mitmischen zu können. Am meisten Glück und Können hatte Markus Kälin, der sein erstes Stockderby auch gleich gewann. Er verwies Hans Grätzer und Geburtstagkind Urs Birchler auf die Ehrenplätze. Bevor es einzudunkeln vermochte, machte man sich auf den Heimweg.

Trotz des etwas misslichen Wetters war auch dies wieder ein Superanlass. Ein Dank an unseren Oberturner, den Hüttenwart mit seiner Mann/Frauschaft und all jenen die den Weg in den Stock gefunden haben und dazu beigetragen haben, dass es ein Super-Stockderby wurde.

Rangliste:

1. Kälin Markus, 8 P.; 2. Grätzer Hans, 10; 3. Birchler Urs, 14; 4. Ochsner Urs und Ochsner Roli, 15; 6. Ochsner Philipp und Meier Marcel, 16; 8. Ochsner David und Bisig Stefan, 20; 10. Betschart Michi, 22; 11. Schönbächler Stefan und Schönbächler Christoph, 23. Total 24 Teilnehmer am Start.



Sport hält fit

LANDIS & GYR

Building Control AG Werk Einsiedeln

Heizungs-, Lüftungsund Klimatechnik Gebäudeautomation

Wir sind nicht zu klein für grosse Aufträge, und nicht zu gross für kleine Aufträge, jede Bestellung führen wir mit Sorgfalt aus.

OVPenn's bsunders fein darf si!

Wir sind bekannt für:

 knusprige Brote bis 2 Meter Länge; – über 15 verschiedene Spezialbrote; – Diabetiker- und Diätbrote; – feine Torten, Pralinés und täglich frische Feinbackwaren; – zuverlässiger Lieferservice!



Filiale Rot-Hut



Karl Kälin Sanitär und Helzungen Schwanenstrasse 30 8840 Einsiedeln Telefon 055-532520

Papierwarenfabrik Buch- und Offsetdruck

FRANZ GRATZER&CO

Mythenstrasse 15 Telefon 055-532185 8840 Finsiedeln

Wir empfehlen uns für

- Geburtsanzeigen
- Vermählungskarten
- Todesanzeigen und Danksagungskarten, Trauerbilder

sämtliche Drucksachen



HAUTE COUTURE IN STAHL UND METALL

Für den Bau

Metallbau, Wintergärten, Spezialbauten, Metallkonstruktionen

Für die Industrie

Rohrbiegen, Abkanten, Stanzen, Schweissen, Bohren, Drehen, Fräsen. Entwicklung und Bau von Prototypen, Serienanfertigung.

LIENERT TEC AG

Stahl- und Metalltechnik Zur Klostermühle 8840 Einsiedeln Telefon 055-53 27 23



Holzbau Naef nsiedeln

055/533396 G @ 055/535432

Zimmerarbeiten, Bedachungen

architekt

für Neu- und Umbauten

Adelrich Lienert dipl. Architekt HTL Schwanenstrasse 35, Einsiedeln



Zunfthaus Maren

(055) 53 28 76

freut sich auf Ihren Besuch.

GARAGE

Mercedes-Benz+Renault-Vertretung empfiehlt sich für:

- Verkauf
- Zubehör
- Service
- Tankstelle
- Reparaturen
- Leasing

8840 Einsiedeln, Eisenbahnstrasse 18 Telefon 055-532509

Xaver Föhn Dachdeckergeschäft

8840 Einsiedeln Langrütistrasse 17 Tel 055-53 15 59

Kostenvoranschlag und fachmännische Beratung unverbindlich

Steil- und Flachbedachungen

Eternit- und Schindel-Fassadenverkleidungen Bau-Isolierungen Schneefang-Montage Dachreparaturen Holz-Imprägnierungen

Metzgerei Schnidrig

Schmiedenstrasse 15 8840 Einsiedeln Tel. 055 / 53 23 14



Vereinsskirennen 1993

Nachdem über die Fasnachtstage der Winter doch noch Einzug hielt und den lang ersehnten Schnee brachte, konnten auch wir unsere beiden Skirennen durchführen.

Am Mittwochabend, 10. März, besammelten sich trotz gutem Wetter nur sehr wenige Turner und Turnerinnen auf der Loipe. Bei den Damen und Frauen waren gerade je drei Teilnehmerinnen am Start – was die Hoffnungen auf einen Podestplatz natürlich erheblich steigerte –, bei den Männern waren es immerhin acht Läufer und die Aktiven brachten es gar auf elf Teilnehmer.

Für die holde Weiblichkeit und die Männerriegler galt es einmal die Bolzberg-Nachtloipe zu meistern, was einer Strecke von ungefähr 3.5 km entsprach. Die Aktiven mussten dieselbe Strecke noch ein zweites Mal umkurven.

Am besten zurecht auf den schmalen Latten kamen Fuchs Martina (D), Bisig Doris (F), Meienberg Werner (M) und zeitgleich Grätzer Ueli und Birrer René (A).

Am Freitag, 12. April begab man sich nach Unteriberg um den Riesenslalom zu fahren. Für die Streckenverantwortlichen war es allerdings nicht leicht einen Kurs auszustecken. Infolge der starken Sonneneinstrahlung in den letzten Tagen verflüssigte sich der Schnee zunehmends und es hatte somit mehr braune als weisse Flecken. Da nun der Riesenslalom nach den Schneevorkommen gesteckt werden musste, konnte natürlich keine ideale Linienführung erzielt werden. Da aber alle die gleichen Bedingungen hatten, spielte dies eigentlich keine grosse Rolle.

Bei der anschliessenden Rangverkündigung im Restaurant Lincoln konnten folgende Riesenslalom-Vereinsmeister ausgerufen werden: Vroni Schönbächler bei den Damen, Räss Margrit setzte sich bei den Damen durch, bei den Männern tat dies Meienberg Werner und bei den Aktiven kam Zehnder Mario am besten mit der Piste zurecht. Die Kombination entschieden folgende Turner und Turnerinnen für sich:

Damen: Fuchs Martina; Frauen: Birrer Edith; Männer: Meienberg Werner; Aktive: Grätzer Ueli.

Herzliche Gratulation allen Teilnehmern!

Rangliste Langlauf:

Aktive: 1. Grätzer Ueli und Birrer René, 22.39; 3. Schönbächler Stefan, 23.28; 4. Wehrli Sepp, 24.33; 5. Ochsner Philipp, 25.39.

Damen: 1. Fuchs Martina, 15.01; 2. Kälin Erika, 16.52; 3. Schönbächler Vroni, 17.02.

Frauen: Bisig Doris, 18.03; 2. Birrer Edith, 18.28; 3. Kälin Silvia, 25.57.

Männer: 1. Meienberg Werner, 15.04; 2. Birrer Michael, 15.05; 3. Föhn Xaver, 16.50; 4. Ochsner Markus, 17.25; 5. Staub Markus, 18.25.

Riesenslalom:

Aktive: 1. Zehnder Mario, 1.16.82; 2. Ochsner Urs, 1.17.40; 3. Grätzer Ueli, 1.17.55; 4. Reichmuth Urs, 1.18.85. 5. Kälin Meinrad, 1.19.57. 18 Teilnehmer am Start.

Damen: 1. Schönbächler Vroni, 1.22.75; 2. Fuchs Martina, 1.26.56; 3. Finger Tamara, 1.29.09, 4. Füchslin Heidi, 1.32.83; 5. Ochsner Susi, 1.33.83; 6. Finger Edith, 1.51.59.

Frauen: 1. Räss Margrit, 1.35.53; 2. Kälin Silvia, 1.38.71; 3. Birrer Edith, 1.40.31; 4. Kälin Margrit, 1.43.47.

Männer: 1. Meienberg Werner, 1.21.90; 2. Birrer Michael, 1.28.52; 3. Ochsner Markus, 1.29.63; 4. Limacher Alois, 1.32.95; 5. Kälin Hans, 1.32.96; 6. Hodel Heinz, 1.40.50.

Kombination Aktive:

1. Grätzer Ueli, 8960 P.; 2. Schönbächler Stefan, 9192; 3. Wehrli Sepp, 9465; 4. Kälin Meinrad, 9579; 5. Reichmuth Dominik, 9876; 6. Reichmuth Urs, 9893; 7. Schnüriger Albert, 10486; 8. Fässler Roland, 10692.

Damen: 1. Fuchs Martina, 8019, 2. Schönbächler Vroni, 8272.

Frauen: Birrer Edith, 9127; 2. Kälin Silvia, 10140.

Männer: 1. Meienberg Werner, 7857; 2. Birrer Michael, 8103, 3. Ochsner Markus, 8592; 4. Hodel Heinz, 9203; 5. Limacher Alois, 9286, 6. Kälin Hans, 9518.

Mutter und Sohn beste Schwyzer

«Auszug aus der Schwyzer Zeitung»

Die Langlaufsaison ist zwar vorbei, diese Leistung unserer Turnerin aus dem Alpthal darf aber trotzdem lobend erwähnt werden. Toi, toi, toi für weitere gute Leistungen!

Von den elf programmierten Volkslangläufen konnten sieben durchgeführt und für die Wertung von Suisse-Loppet 1993 gewertet werden. Erstmals wäre der Kanton Schwyz mit dem Ybriger, dem Rothenthurmer und dem Einsiedler gar dreimal am Zuge gewesen. Schliesslich durften wir noch froh sein, dass wenigstens der Einsiedler bei idealen Verhältnissen durchgeführt werden konnte.

Ehrenplätze für Schwyz

Die Schwyzer waren im Suisse-Loppet 1993 nicht so zahlreich vertreten wie in früheren Jahren. Dafür gab es einen Kategoriensieg und einige Ehrenplätze für sie. Als beste Schwyzerin gingen – man höre und staune – die achtfache Grossmutter und fünffache Mutter Annemarie Schuler und ihr Sohn Walter Schuler aus dem Alpthal hervor. Das ist zweifellos etwas Einmaliges! Annemarie Schuler holte sich den Siegespokal in der Kategorie Damen IV (51 bis 60 Jahre), und ihr Sohn Walter sicherte sich mit dem sehr guten sechsten Platz den Pokal bei den Herren 1.

Auszug aus der Rangliste Suisse-Loppet: Damen IV, 51 bis 60 Jahre.

1. Annemarie Schuler, 34, Alpthal, 269.44 Punkte. (Klassiert: 6)

Achtung Schlachtenbummler - St. Moritz 1993 ruft!

Mitglieder welche uns gerne ans Glarner/Bündner Kantonalturnfest als Schlachtenbummler begleiten möchten, können sich bei Oberturner Thuri Füchslin oder bei Turnvater Franz Bisig melden. Sie geben gerne Auskunft bezüglich Programm und Kosten.

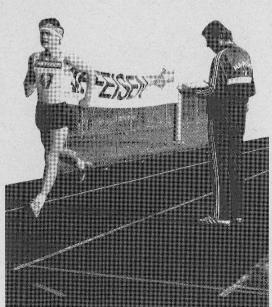


Für alle Bauaufgaben, die **nicht** warten können.

Wir haben uns so organisiert, dass wir innert kürzester Zeit bei Ihnen auf dem Platz sein können, um für Sie die vielfältigsten Bau-Arbeiten, ob gross oder klein, prompt und unkompliziert zu erledigen. Wenn's pressiert . . .



Pius Kälin AG Klostermühlestrasse 7, 8840 Einsiedeln Tel. 055 53 28 81, Fax 055 53 63 04



Er weiss, was er will

as Spotler and bu dur Wall

RAIFFEISEN die Bank, die ihren Kunden gehört



Ihr Fachgeschäft für

Wintersport und Zweirad

- immer günstige Angebote
- Service und Reparaturen aller Marken



8840 Einsiedeln . Zürichstr. 72 . Tel. 055 53 21 70

Am Ball bleiben in allen Finanzgeschäften



immer für Sie da!

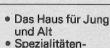
. Augenoptik ist Vertrauenssache . . .



Computer-Sehtest

jederzeit kostenlos und unverbindlich!

Aktiv- und Passivmitglied



- Restaurant Zimmer mit allem Komfort
- Güggeli im Körbli
- Steak-House

Kälin-Schönbächler Tel. 055/53 25 17

Mittwoch ab 14 Uhr und Do geschlossen

Andermatt AG

Sihlsee-Garage

Grosserstr. 34, 8841 Gross Telefon 055-533320

- Autospenalerei
- Autospritzwerk

Offizielle Subaru-Vertretung



2. SKTV-Unihockeymeisterschaft 1993

Am Freitagabend, 2. April 1993, fand in Einsiedeln die zweite SKTV-Unihockeymeisterschaft statt. Dieser Anlass verlangte dem STV Einsiedeln organisatorisch einiges ab. Da diese Sportart bei den Einsiedler Turnern in dieser Form nicht gespielt wird, musste man sich erst einmal mit den Regeln und Spielfeldmassen vertraut machen. Auch mussten noch die Spielfelder für die 28 Mannschaften hergerichtet werden, da diese nicht auf dem Turnhallenboden eingezeichnet sind. Da diese Problemchen natürlich gelöst wurden, konnten die Spiele pünktlich beginnen.

Gespielt wurde in den zwei Kategorien A (um den Kantonalmeister) und B (Aufstieg in die Kat. A). Da sich nur zwei Frauenequipen für dieses Turner anmeldeten, mussten diese bei den Männern spielen.

Es wurde hart um die zu vergebenden Punkte gekämpft, doch blieben die einzelnen Partien sehr fair.

Am Schluss des Abends präsentierte sich den Turnern und Turnerinnen folgende Rangliste: In der Kategorie A holten sich die Hockeyaner von Lachen 1 den Meistertitel vor Wägital 1 und Schindellegi 1. Dem Abstieg in die Kategorie B fielen Wangen 1 und Gersau zum Opfer.

In der Kategorie B gewann Schwyz 2 vor Reichenburg 1, was gleichzeitig den Aufstieg ins A bedeutete. Da die Schwyzer allerdings schon eine Mannschaft in der höchsten Spielklasse haben, mussten sie auf den Aufstieg verzichten. Davon profitierte das drittplazierte Einsiedeln 2, welche nach der erstmaligen Teilnahme bereits aufsteigen. Am Schluss der Tabelle findet man Einsiedeln 1 und Schindellegi 3.

Herzliche Gratulation allen TeilnehmerInnen und auf Wiedersehen an der 3. Unihockeymeisterschaft.

Handballgrümpi 1993

Am 15. und 16. Mai stand wiederum das traditionelle Handballgrümpi des Handballclubs auf dem Programm. Auf dem Spielplan waren dieses Mal zwei Mannschaften der Aktivriege vertreten.

Für das Turnerteam 1 gab es dieses Jahr nur ein Ziel: Der Turniersieg musste endlich einmal her. Bei den Spielern des zweiten Teams stand das Mitmachen eher vor dem Rang. Das Turnerteam 2 eröffnete das Grümpi mit dem Spiel gegen die Flying Dogs, die letztiährigen Turniersieger.

Mit etwas mehr Grümpierfahrung wäre vielleicht sogar ein Punktgewinn möglich gewesen. Das zweite Spiel gewann man eigentlich problemlos, dafür war die Mannschaft im letzten Spiel vom Samstag völlig ab der Rolle und musste eine haushohe Niederlage einstecken. Für die beiden Spiele vom Sonntag hat sich die Mannschaft wieder aufgefangen und man kam zu den vier ersehnten Punkten.

Die erkämpften sechs Punkte reichten für das Platzierungsspiel um die Ränge fünf und sechs. In diesem Spiel gelang dem Turnerteam 2 einfach alles. Hätte man während dem ganzen Turnier so gespielt wäre vielleicht ein Halbfinalplatz möglich gewesen. (Vielleicht nächstes Jahr.) Trotzdem war man mit dem fünften Platz überaus zufrieden.

Das Turnerteam 1 hatte alle ihre Spiele am Sonntag auszutragen, da am Samstag fast die ganze Mannschaft andersweitig engagiert war. Dass dadurch viel Kraft verloren geht, die man eventuell in den Finalspielen brauchen könnte, darüber war man sich völlig im Klaren.

Doch das Turnerteam 1 gewann ein Spiel nach dem anderen und kam so zu ihren Punkten, welche dann prompt für die Halbfinalqualifikation reichten. Den Einzug in den Final schaffte die Mannschaft mühelos, hatte dann aber im Finalspiel gegen die Flying Dogs einiges zu beissen. Das Spiel war zum Teil sehr (über-?)hart umkämpft. Auch taten die Schiedsrichter einiges zum Spielentscheid. Bei beiden Teams stachen vorallem die beiden Torhüter hervor, boten sie doch einige Glanzparaden und verhinderten so eine Vorentscheidung. Nach 30 Minuten war es dann endlich soweit, die Turner konnten ihren langersehnten ersten Grümpisieg feiern. Herzliche Gratulation!

Roland Fässler

Kantonalmeister im Stufenbarren

An den zweiten kantonalen Vereinsmeisterschaften in Brunnen konnte die Damenriege des STV Einsiedeln den Kantonalmeistertitel im Stufenbarren erringen!

Brunnen war dieses Jahr Austragungsort der kantonalen Vereinsmeisterschaft. Bei optimalen äusseren Bedingungen wurde um die verschiedenen Meistertitel gekämpft.

Für den STV Einsiedeln war diese Vereinsmeisterschaft vorallem eine Standortbestimmung auf die kommenden Turnfeste hin. Es zeigte sich auf, wo man noch Schwachstellen auszumerzen hat.

Die Damenriege Einsiedeln zeigte am Stufenbarren eine supergeturnte Übung und konnte mit einer Note von 9.2 den verdienten Meistertitel entgegennehmen. Dafür haperte es an den Schaukelringen etwas und man musste sich mit einer Note von 8.866 und dem fünften Rang zufrieden geben.

Die Turner aus dem Klosterdorf brachten zwar keinen Meistertitel nach Hause, erzielten aber zum Teil auch sehr oute Resultate.

Mit einer Note von 29.04 konnte man sich bei den Sprüngen den zweiten Platz hinter Reichenburg sichern. Die Einsiedler zeigten eine technisch recht anspruchsvolle Übung. Da aber der Schwierigkeitsgrad einer Übung nicht berücksichtigt wird, ist diese Note eher als unterbewertet anzusehen.

Auch an den Schaukelringen erturnte man sich eine sehr gute Note von 29.13. Allerdings reichte es trotzdem nur zu Platz fünf.

Am Barren findet man den TVE auf Platz sieben mit einer Note von 28.83.

Auch die Leichtathleten waren in Brunnen anzutreffen. Den 1000-m-Lauf (Gelände) meisterte die Truppe in beachtlichen 2.50.38 Min., dies bedeutete den vierten Rang. Im Sektionsturnen reichte es den Sprintern gar zu Bronce mit einer Note von 29.72. Die Gymnastiker erhofften sich keine Meisterchancen, vielmehr wollte man schauen, wo die Kampfrichter etwas an der Übung zu bemängeln hatten. Die Note von 28.28 (Rang sieben) dürfte wohl noch zu verbessern sein.

Roland Fässler

Kalin Franz Spenglerei Sanit. Anlagen Blitzschutzanlagen Flachbedachungen 8840 Einsiedeln Tel. 53 33 95

Ein Schluck Heimat. Einsiedler Milch.



SCHNYDER

PAPETERIE - BÜROBEDARF

Hauptstrasse 47, 8840 Einsiedeln Telefon 055-532487



freut sich auf Ihren Besuch.

SECURA

Die Versicherung von der Migros

Ihr Partner+Berater in allen Versicherungsfragen

Geschäftsstelle Zug Zugerstrasse 76 6340 Baar Tel. 042-31 6631

Ernst Nützel

Versicherungsberater Gimmermeh 8

8840 Einsiedeln

Telefon 055-533616

Büro:

Schmiedgasse 92 6348 lbach

Telefon 043-217166



- Zimmerarbeiten
- Lohnschnitt
- Hobelwaren
- Bedachungen

B. Bisig-Petrig 8840 Trachslau-Einsiedeln Telefon 055-534750 Telefax 055-537515

Restaurant Biergarten

Vereinslokal der Turner

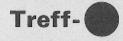
Es empfiehlt sich höflich Fam. Camenzind-Ochsner



Klosterplatz Einsiedeln

Bäckerei • Café Haus Hirzen Konditorei • Bistro Haus Pfauen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



der Turner und Skifahrer im

Restaurant Sternen Birchli



Unsere Stärke:

- Möbel nach Maß
- Einbauschränke / Wohnwände
- Schreibtische
- Kinderzimmer-Einrichtungen
- Aussteuern

Besichtigen Sie unverbindlich unsere Möbelausstellung in Trachslau.

(Auch außerhalb der Bürozeit möglich).

Möbelwerkstätte 8848 Trachslau Telefon 055-53 21 28 Fuchs

Qualitäts-Fleisch- und Wurstwaren sowie eine sorgfältige Bedienung finden Sie immer in der

Walhalla-Metzgerei

Familie Hrch, Kälin-Fritsche

Filiale Meierisli Rest. Walhalla

Confidentia

Treuhand- und Verwaltungs-AG

8840 Einsiedeln Zürcherstr. 59 Tel. 055-537575

Buchhaltungen, Revisionen Verwaltungen, Steuern Organisationen, Gründungen Immobilien, Treuhandfunktionen



BRAUEREI ROSENGARTEN EINSIEDELN

TEL. 055 53 21 42

IHR GETRÄNKE-LIEFERANT

BIER, WEIN, MINERALWASSER, OBST- UND FRUCHTSÄFTE

51. Nationales Quer durch Zug - Keine Spitzenleistungen

Nachdem dem STV Einsiedeln, völlig überraschend, der Aufstieg in die A-Liga der Unihockeyaner gelang, reichte es den zwei startenden Mannschaften bei dieser Stafette nicht zu Spitzenleistungen.

Rund fünf Sekunden fehlten der 1. Mannschaft in der Kategorie «Sprinter» zu einer Auszeichnung in die ersten 10. Team 1 erreichte den 15. Platz, Team 2 plazierte sich auf dem 25. Trotz letzter Klassierung (25.), war die Leistung der 1. Mannschaft enttäuschender, da jeweils eine Klassierung unter den Top-Ten ein Muss war.

Ein Dank für diesen doch gelungenen, verletzungslosen Wettkampf gilt den jungen STV-Athleten. Ihnen ist es zu verdanken, dass erstmals zwei Staffeln an diesem Anlass antreten konnten.

Einen guten Start in die neue Leichtathletik-Saison wünscht der Riegenleiter Dany Scarlata.

Ferienprogramm 1993

Es sind alle Mitglieder sämtlicher Riegen zu diesem Ferienprogramm eingeladen.

9.Juli	Wandern (Jassen) mit Roli Fässler
16.Juli	Velotour (Kegeln) mit Ochsner Kari
23.Juli	Iron-Men Triathlon mit Ochsner Benno 50
30 Juli	Minigolf mit Hensler Beto

30.Juli Minigolf mit Hensler Reto
6.August Mountain Bike mit Schnüriger Albert

Die Besammlungsorte und -zeiten entnehme man der Ortspresse. Danke! Turnstundenbeginn nach den Sommerferien ab Montag, 9. August 1993, für alle Riegen!

Kantonale Crossmeisterschaften in Steinen

An den Kantonalen Crossmeisterschaften in Steinen, nahm auch eine Gruppe Mädchen des STV Einsiedeln teil. Gestartet wurde in verschiedenen Kategorien.

Unsere Leichtathletinnen hatten eine Distanz von 1300 Metern zu absolvieren. Auch wenn an diesem ersten Wettkampf dieser Saison nicht allzuviel erwartet werden durfte, vermochten sich alle gut in Szene zu setzen. Nachfolgend die erzielten Resultate:

Kat. Schülerinnen B, Jg. 82/83: 14. Regula Schönbächler, 23 Teilnehmerinnen.

Kat. Schülerinnen A, Jg. 80/81: 9. Tanja Näf (28).

Kat. Jugend B, Jg. 78/79: 9. Mirjam Haslimann, 12. Manuela Näf, 13. Mirjam Ochsner (18).

Wir gratulieren den Wettkämpferinnen für den gut gelungenen Saisonstart.

2. Kantonale-LMM in Ibach vom 20. Mai 1993

Zwei Mannschaften der Mädchenriege Leichtathletik absolvierten einen Vierkampf bestehend aus 100-m-Lauf, Weitsprung, Kugel und 800-m-Lauf.

Die erste Mannschaft in der Besetzung Manuela Näf, Eliane Nauer, Priska Lacher, Angela Kälin und Ilona Küttel klassierten sich auf dem sehr guten 3. Rang und durfte die Broncemedaille in Empfang nehmen.

Die zweite Mannschaft mit Monika Luna, Corinne Bisig, Irene Schönbächler, Nicole Kuster und Tanja Näf sammelte wertvolle Wettkampferfahrung und erreichte den fünften Platz.

Herzlichen Dank an dieser Stelle an Fahrer Claudio Cefola.

Rangliste:

1. STV Brunnen, 8235 Pt.; 2. ETV Schindellegi, 7074; 3. STV Einsiedeln 1, 6769; 4. TV Buttikon-Schübelbach, 6077; 5. STV Einsiedeln II, 3749.



v.l.n.r.: Claudio Cefola (Fahrer), Manuela Näf, Eliane Nauer, Priska Lacher, Angela Kälin und Ilona Küttel.

Rückblick Kantonaler Jugendturntag



Der am Samstag, 13. Juni 1993, in Einsiedeln durchgeführte Jugendturntag kann als voller Erfolg bezeichnet werden. 1300 Jugendliche boten den zahlreich erschienen Zuschauern begeisternde Wettkämpfe. Zum guten Gelingen des Turnfestes haben zweifellos die 150 freiwilligen Helferinnen und Helfer des STV Einsiedeln beigetragen; ohne ihre Mithilfe hätte dieser Anlass nicht durchgeführt werden könne. Dem OK ist es deshalb ein Bedürfnis, auf diesem Wege, allen ganz herzlich zu danken.

OK-PPK Vreny Schönbächler

Rangliste 13. Kantonaler Jugendturntag

Allg. Wettkampf Mädchen, Kat. A

- 1. Nicole Pfister, 79, Tuggen
- 24. Alexandra Jörg, 77

Allg. Wettkampf Mädchen, Kat. B

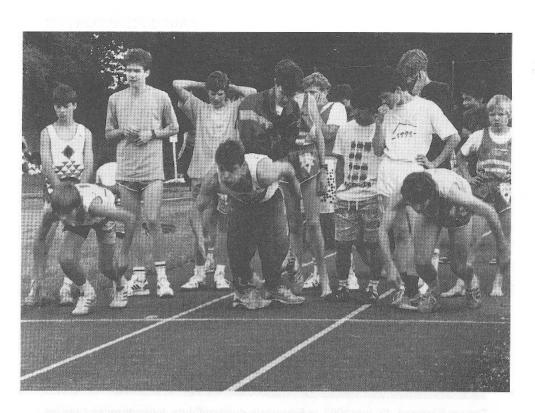
- 1. Eveline Rusch, 80, Wägital
- 16. Nicole Oberholzer, 82
- 19. Berit Bisig, 81
- 22. Sybille Steiner, 81
- 35. Esther Bisig, 81
- 41. Corinne Schuler,81
- 44. Monika Kälin, 81
- 53. Katja Kälin, 81, Unteriberg
- 59. Jacqueline Birchler, 81

- 64. Mirjam Horath, 82, Unteriberg
- 71. Barbara Schönbächler, 80
- 78. Jeannette Andermatt, 81, Unteriberg
- 82. Yvonne Lagler, 81
- 85. Fabienne Meier, 81, Unteriberg
- 86. Eveline Marty, 82, Unteriberg
- 92. Nadine Ott, 81, Unteriberg
- 95. Fabienne Holdener, 82, Unteriberg 101. Heidi Marty, 82, Unteriberg
- 113. Yvonne Hässig, 82, Unteriberg
- Yvonne Hassig, 82
 Daniela Kälin, 81

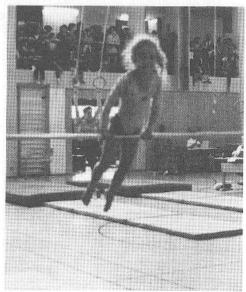
Allg. Wettkampf Mädchen, Kat. C

- 1. Deniese Mächler, 83, Reichenburg
- 10. Madlen Reichmuth, 83. Unteriberg

- 19. Nadine Ulrich, 83
- 36. Janine Schönbächler, 84
- 50. Nadja Horath, 83, Unteriberg
- 52. Karin Kryenbühl, 83, Unteriberg
- 65. Nicole Ragusa, 83
- 70. Alexandra Zehnder, 85
- 71. Sylvia Kälin, 83
- 73. Sandra Zoller, 83
- 80. Gina Fuchs, 83, Unteriberg
- 89. Dominique Schnell, 84
- 97. Nadine Cefola, 84
- 100. Miranda Ochsner, 85
- Bettina Burkard, 84
 Rachel Blöchliger, 84
- 131. Cornelia Kälin, 83











- 137. Alexandra Füchslin, 84
- 140. Angela Fuchs, 83, Unteriberg
- 142. Ramona Schönbächler, 85
- 152. Susi Maag, 85
- 156. Jenny Raymann, 83. Unteriberg
- 157. Tamara Näf, 85
- 159. Esther Schmid, 84
- 176. Jasmin Kälin, 86
- 179. Kim Klee, 85
- 184. Susanne Schmid, 86
- 191. Sandra Birchler, 85
- 193. Francesca Jemallo, 84
- 194. Ramona Kälin, 87
- 198. Patrizia Pfister, 86
- 199. Barbara Kälin, 86

Alig. Wettkampf Knaben, Kat. A

- 1. Fabian Bamert, 81, Wangen
- 20. Oliver Ochsner, 82
- 22. Stefan Kälin, 82
- 23. Daniel Schärer, 82
- 31. Reto Ringli, 82
- 39. Christian Maag, 82
- 50. Andreas Höhn, 82

Alig. Wettkampf Knaben, Kat. B

- Marc Rohr, 83, Buttikon-Schübelbach
- 2. Christian Kälin, 83
- 7. Markus Bösch, 83
- 16. Silvan Ochsner, 83
- 25. Stefan Rüegg, 85
- 30. Pascal Kälin, 84 32. David Fritsche, 84
- 35. Andreas Kālin, 84
- 43. Reto Luna, 85 45. Marcel Burkard, 83
- 47. Lukas Leuzinger, 84, Unteriberg
- 52. Michael Kuriger, 83
- 54. Florian Lienert, 84
- 58. David Ochsner, 83
- 73. Pirmin Lacher, 84
- 83. Florian Farner, 84
- 96. Simon Lang, 85
- 98. Michael Höhn, 84
- 107. Sandro Fuchs, 85, Unteriberg Patrick Schiebler, 84, Unteribera
- 111. Mathias Jud, 85
- 121. René Müller, 84, Unteriberg
- 130. Gregor Fritsche, 85
- 135. Christoph Hensler, 86
- 137. Daniel Schmied, 85
- 138. René Ringli, 86
- 139. Marco Inglin, 86, Unteriberg
- 143. Christian Fässler, 85, Unteriberg Adrian Meyer, 86
- 150. Renato Kälin, 85
- 152. Raphael Gwerder, 86
- 156. Sven Ochsner, 86
- 161. Pascal Sitzmann, 86, Unteriberg
- 162. Moritz Sitzmann, 87, Unteriberg

Leichtathletik Mädchen, Kat. A

- 1. Regula Derungs, 77, Pfäffikon-Fr'bach
- 7. Ilona Küttel, 77
- 9. Yvonne Fuchs, 78, Unteriberg

- 10. Nadja Marty, 78
- 11. Yvonne Suter, 78
- 12. Mirjam Ochsner, 78
- 21. Corinne Bisia, 78
- 22. Manuela Naf. 78
- 23. Monika Luna, 78

Leichtathletik Mädchen, Kat. B

- 1. Angela Kälin, 79
- 4. Eliane Nauer, 79
- 14. Sonja Föllmi, 79, Unteriberg
- 15. Mirjam Haslimann, 79
- 20. Nicole Durrer, 80
- 26. Heidi Ott, 80, Unteriberg
- 35. Esther Ott. 79. Unteribera
- 36. Priska Lacher, 80
- 40. Nicole Kuster, 79

Leichtathletik Mädchen, Kat. C

- 1. Barbara Müller, 81, Tuggen
- 32. Jessica Schnüriger, 82

Leichtathletik Mädchen, Kat. D

- 1. Maia Heuberger, 83, Wangen
- 22. Nicole Näf, 83

Leichtathletik Knaben, Kat. Junioren

- 1. Adrian Camenzind, 77, Gersau
- 17. Reto Kälin, 78, Einsiedeln
- 27. Dario Migliavacca, 78
- 29. Roland Ochsner, 78
- 30. André Reichmuth, 78
- 39. Ivo Letenic, 78, Unteriberg
- 42. Beat Schönbächler, 78

Leichtathletik Knaben, Kat. A

- 1. Martin Kistler, 79. Wangen
- 4. Marco Kälin, 79
- 53. Marcel Ott, 79, Unteriberg Sven Kälin, 80, Unteriberg
- 67. Manuel Kälin, 80
- 72. Thomas Kälin, 80
- 77. Stefan Luna, 80

Leichtathletik Knaben, Kat. B

- 1. Camenzind Markus, 81, Gersau
- 10. René Oechslin, 81
- 21. Fabian Ochsner, 81
- 22. Simon Haslimann, 81
- 35. Patrick Ochsner, 81
- Artur Ott, 81, Unteriberg
- 40. Pascal Andermatt, 82, Unteriberg
- 42. Michael Kolb, 82, Unteriberg
- 44. Köbi Fritsche, 81
- 45. Pascal Ulrich, 81
- 52. Markus Fuchs, 81
- 60. Roman Frei, 81
- 64. Marco Reichmuth, 81
- Daniel Müller, 82, Unteriberg
- 70. Michael Iten, 81

Leichtathletik Knaben, Kat, C

- 1. Marcel Feusi, 83, Pfäffikon-Freienbach
- 10. Stefan Vögetli, 83, Unteriberg
- 11. Felix Leuzinger, 83 Unteriberg

- 12. Peter Suter, 83, Unteriberg
- 23. André Wittmer, 83. Unteribera
- 29. Peter Ott, 83, Unteriberg
- 30. Tomy Marty, 83, Unteriberg

Geräteturnen Mädchen, Test 1

- 1. Sara Imfeld, 80, Lachen
- 4. Sybille Landolt, 80 25. Rita Gmür. 80
- 36. Isabelle Dali, 84
- 46. Susanne Lehmann, 83
- Geräteturnen Mädchen, Test 2 1. Tanja Mächler, 83, Galgenen
 - 8. Tanja Näf, 80
 - 13. Corinna Füchslin, 83
- 25. Susanna Jacopetta, 81
- 37. Tatiana Steiner, 86
- 38. Andrea Kälin, 82 39. Laura Lienert, 82

Geräteturnen Mädchen, Test 3

- 1. Selina Colling, 78, Buttikon-Sch'bach
- 2. Manuela Stocker, 82
- 3. Claudia Petrio, 82
- 10. Andrea Lacher, 80
- 12. Silvia Rhyner, 80
- 13. Monika Petriq, 80 14. Gaby Lehmann, 80
- 17. Rahel Grätzer, 80
- 18. Nadia Razavi, 81 20. Andrea Ochsner, 80

Geräteturnen Mädchen, Test 4

- 1. Nathalie Steiner, 80
- 6. Corinne Bisig, 79
- 7. Franca Ranghetti, 77 9. Michele Forster, 80

- Kunstturnen Knaben, Jungturner 1
 - 1. Daniel Rechsteiner, 84, Wangen 2. Alois Kälin, 84, Unteriberg
 - 3. Christoph Marty, 84, Unteriberg

Junaturner 2

Michael Keller, 81, Buttikon-Sch'bach

Junaturner 3 Pascal Züger, 79, Siebnen

- Leistungsklasse 1
 - Marco Fumagalli, 82, Siebnen 2. Marcel Hungerbühler, 83
 - 4. Mario Steiner, 83

Leistungsklasse 2

- Martin Hess, 82, Wollerau-Bäch
- 3. Marcel Schönbächler, 82
- 4. Thomas Füchslin, 82

Leistungsklasse 3

- 1. Philipp Stocker, 80
- Alexander Kälin, 81

Spannende Wettkämpfe beim 51. «Quer durch Zug» auch bei den Mädchen

An der letztjährigen Stafette «Quer durch Zug» verpasste die «frisch gebackene» Leichtathletikgruppe der Einsiedler-Mädchenriege die Auszeichnung nur sehr knapp. Revanche war nun angesagt!

Gestartet wurde in Ablösungen verschiedener Kategorien zu je 8 Mädchen. Jede Läuferin hatte eine Strecke von 890 m zu absolvieren. Unsere Nachwuchshoffnungen konkurrierten in der Kategorie G. Punkt 15 Uhr erfolgte der Start. Hervorragender Beginn unserer Startläuferin der Gruppe 1. An zweiter Position laufend, konnte sie der nächstfolgenden Läuferin übergeben. Mit viel Kampfgeist gelang es schlussendlich an dritter Stelle dieser Serie einzulaufen. Mit dem 18. Gesamtrang verpassten die tapferen Läuferinnen ihr Ziel «Die Auszeichnung» nur um einen Rang.

Für die zweitgestartete Einsiedler Gruppe galt die Teilnahme in Zug als Premiere. Auch ihr gelang eine gute Leistung, was zu Rang 35 reichte. Insgesamt hatten in dieser Kategorie 50 Mannschaften teilgenommen.

Zu dieser sportlichen Leistung haben beigetragen.

Einsiedeln 1 mit einer Laufzeit von 2.15.32: Angela Kälin, Eliane Nauer, Priska Lacher, Nicole Durrer und Manuela Näf.

Einsiedeln 2, Laufzeit 2.20.76: Tanja Näf, Nicole Oberholzer, Mirjam Haslimann, Regula Schönbächler, Bettina Zehnder.

Allen Teilnehmerinnen herzliche Gratulation.

Andrea Lagler

Damenriege zweiter Teil der Jahresmeisterschaft – Dorf-OL

Traditionsgemäss führte die Damenriege ihren Dorf-OL, welcher Bestandteil der dreiteiligen Jahresmeisterschaft ist, am Donnerstag, 27. Mai 1993, durch. Nach der Bildung der Zweierteams wurden die Gruppen in kleinen Abständen auf die Strecke geschickt.

Beim ersten Posten beim Grütli, welcher fachmännisch von Reto Hensler betreut wurde, war Geschicklichkeit gefragt. Es galt 20 kleine Bälle dem Partner zuzuwerfen, welcher mit einem Rohr versuchte, die Bälle aufzufangen und diese in einen bereitgestellten Kübel zu leiten.

Der zweite Posten befand sich bei der Praxis von Dr. Fahrner. (Es versteht sich natürlich von selbst, dass die Verschiebung zum nächsten Posten immer im Laufschritt absolviert wurde?!) Annemarie Bisig empfing uns hier mit Gummiringen, welche wir auf ein Ziel zu werfen hatten. Nicht jeder Turnerin war hier das Glück hold.

Weiter ging es zur Bäckerei Schefer, wo uns Monika Müller acht Gegenstände, die für unsere Oberturnerin Wanda von Bedeutung sind, vorlegte. Wie gut kennen wir unsere technische Leiterin? Wer die Reihenfolge der Wichtigkeit am genauesten erriet, sammelte die meisten Punkte.

Agnes Fuchs war es dann aufgetragen, uns die nächste Aufgabe zu präsentieren. Kreativität und künstlerische Schaffenskraft waren notwendig, um ein Portrait seines Partners zu zeichnen. Auf der Rückseite des Blattes wurde sicherheitshalber der Name des Modells und der Künstlerin erwähnt, womit auch der letzte Zweifel beseitigt wurde. Es besteht wohl keine Gefahr, dass jemand künftig eine Künstlerlaufbahn einschlägt und den Austritt aus dem Verein erwägt.

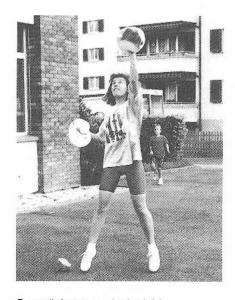
Beim fünften Posten, welcher von Edith Bisig betreut wurde, montierte jede Turnerin an der Hand eine Holzplatte. Wir versuchten anschliessend einander Gummibälle zuzuspielen. Gott sei Dank waren genügend Balljungen und -mädchen an Ort und Stelle, um die Bälle wieder zusammenzusuchen.

Dann endlich durften wir uns zum Ziel in die Bürgerwehrhütte begeben, wo wir als Finale mit einem Tretroller unter der Aufsicht von Peter Burkard ein kurze Strecke zurückzulegen hatten. Der Partner musste anschliessend im Huckepack über die Ziellinie transportiert werden.

Das letzte Team konnte sich gerade noch unter das rettende Dach der Bürgerwehrhütte stürzen, und schon begann es zu regnen. Bei Wurst und Suppe sowie anschliessendem Kaffee und «Guzi» klang der sportliche Anlass aus, und es wurde noch spät in die Nacht über die gezeichneten Portraits diskutiert und gelacht.

Für die Organisation danken wir unserer Oberturnerin Wanda Burkard sowie ihren HelferInnen herzlich. Offenbar sind bereits Gerüchte im Umlauf, wonach dieser Anlass im nächsten Jahr mit Beteiligung der Aktivsektion bereichert werden soll.

Marlies Füchslin





Den nächsten erwische ich!

Bahnhofgarage H. Oechslin



8840 Einsiedeln

Telefon 055-532133/531818



- · Offizielle OPEL-Vertretung
- Verkauf Service Ersatzteile
- Stets reichhaltige Auswahl von erstklassigen Occasionen

Ihr Forst- und Gartenspezialist:

Karl Zehnder AG



Langrütistrasse 43 Telefon 055 - 53 57 84 Telefax 055 - 53 22 54





Moderne Kücheneinrichtungen Umbauten Innenausbau Buffetanlagen Küchen für Gastgewerbe Labormöbel Badezimmermöbel

Astor Küchenbau

Max Indermaur AG 8840 Einsiedeln Zürichstrasse 61 Postfach 61

Telefon 055-534453

architektur innenarchitektur grafik



toni ochsner schützengraben 2 8840 einsiedeln

METZGEREI SCHWANEN



empfiehlt sich allen Turnern für pirma Fleisch und Wurst

Fam. A. Ruhstaller-Kälin

Armin Ochsner

8840 Einsiedeln

20 Jahre Farb-Center

Bastelecke

Haus Biergarten - Tel. 055-533949

Hotel Löwen Birchli am Sihlsee

Schöne Lokalitäten für Hochzeiten und Anlässe • Restaurant • Bar

J. Bisig-Kälin

Einsiedeln-Birchli

Telefon 055-533121

Neuchâteloise Neuenburger

Schweizerische Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft

Dieter Blum Birchli 10 8840 Einsiedeln Tel. 055-533566

Generalagentur Rapperswil 8640 Rapperswil Tel. 055 - 27 24 24

Sport- und Ehrenpreise Medaillen Vereinsbestecke Gravuren

AKUR4

T. Kuriger, Zürichstrasse 58 Telefon 055 - 53 31 64 8840 Einsiedeln

LIPOE KLOSTERPLATZ FINSIEDELN

Spezialitäten-Restaurant mit der besonderen Atmosphäre

Saal für 70 Personen Lindenstübli für 25 Personen Restaurant für 80 Personen

Familien Nussbaumer & Kälin Tel. 055-532720 Fax 055-535644 (Mitglied der Männerriege)

expert 🏵

Grosse Musikbar im Verkaufsgeschäft an der Nordstrasse in Einsiedeln

Unterhaltungselektronik in Markenqualität mit Fachberatung, Hauslieferung, Service- und Reparatur-Dienstleistung.

Cäsar Kälin AG

Audio - Video 8840 Einsiedeln ☎ 055/537474 6410 Goldau ☎ 041/821352

Tätigkeitsprogramm Damenriege

3./4. Juli Glarner/Bündner Kantonalturnfest in St. Moritz
3.7.–8. August Sommerferien. Ferienprogramm mit den Aktiven

7. Juli Velo-Ralley Männerriege (erster Mittwoch in den Sommer-

ferien).

12. August Turnbeginn nach den Sommerferien, 20.15 Uhr

29.-31. August Einsiedler-Chilbi

12. September Turnfahrt (Verschiebungsdatum 19. September)

Frühjahreswanderung der Frauenriege Einsiedeln

 Mai 1993, laut Jahresprogramm, Frühjahreswanderung. Das Wetter lässt zu wünschen übrig. Nach einigen verschlafenen Blicken aus dem Fenster, wäre man am Liebsten wieder unter die Decke gekrochen, doch bei Tel, 180 heisst es: «Die Frühjahreswanderung der Frauenriege Einsiedeln findet statt.» Ja dann halt; auf ans Rucksack packen, denn um 8 Uhr ist beim Bahnhof Einsiedeln Besammlung. Da staunen wir ein Zweitesmal, denn trotz Nebel strömen aus allen Richtungen 26 Turnerinnen zusammen. Pünktlich starten wir mit dem Postauto, chauffiert von Herbert Ehrler, über Biberbrugg-Schindellegi nach Hütten. Von nun an geht's zu Fuss, Phily Birchler übernimmt die Führung, sie hat den Weg schon rekognosziert, Claire Ehrler macht das Schlusslicht. Ziemlich steil geht es bergab, bis zur Sihl, Die Luft ist recht kühl und frisch, die Wälder sauber, die Sihl rauscht und wir können sogar Eichhörnchen sehen. Wir sind im Wald, mit all seinen schönen Blumen und Tierchen und da und dort riecht man noch den Bärlauch, Erjedlich wandern wir etwas weiter unten wieder an die Sihl. Nach 11/2 Std., erreichen wir das Restaurant Sihlmatt. Da machen wir Kaffeehalt, Nussgipfel und mitgebrachten Kuchen, zur Stärkung, wird verteilt. Bei der Weiterwanderung laufen wir durch zwei kleine und einen langen sehr dunkeln Tunnel. Jetzt ist die Sihl rechts von uns. Bevor wir die Sihl verlassen, machen wir eine ausgiebige Mittagsrast, mit Verpflegung aus dem Rucksack. Obwohl wir stets abwärts gelaufen sind, fehlte der «Gipfeltrunk» nicht. Einige halten auch ihr Mittagsschläfchen, da inzwischen der Himmel etwas freundlicher dreinschaut. Jetzt zweigen wir links ab, Richtung Neuheim. Da machen wir Kaffee- und Dessertpause. Über Felder und Wiesen marschieren wir leicht bergauf, unter strahlendem Sonnenschein, Menzingen zu. Da holt uns Herbert wieder dem Postauto ab und bringt uns glücklich und zufrieden nach Hause.

Tätigkeitsprogramm der Frauenriege

Am 21./22. August werden wir unsere Turnfahrt durchführen. Unser Ziel ist das Brienzer Rothorn. Bereits sind die Anmeldeformulare verschickt worden und wir hoffen auf eine rege Teilnahme. Wanderlust und Humor gehören natürlich auch zur Ausrüstung!

28. Etzel-Cup der Faustballer in Lachen

Am Auffahrts-Donnerstag war es wieder einmal soweit, dass die Faustballer nach Lachen zum alljährlichen Kräftemessen aller Mannschaften rund um den Etzel reisen konnten. Allerdings waren einige Absenzen infolge Verletzung und leider auch anderer Gründe zu verzeichnen. Dafür konnten neue Spieler, die nicht nur zum erstem Mal in einem ernsthaften Kampf zum Einsatz kamen, sondern auch willkommene Blutaufrischung für die Zukunft versprechen, die Reise mit nach Lachen antreten. Wie immer waren unsere Lachener Freunde für eine Super-Organisation, tadellose Spielfelder und ein herrlich mundendes Mittagessen besorgt. Petrus konnte so gar nicht anders, als mit schönem Wetter ebenfalls für beste Bedingungen zu sorgen. In Anbetracht der Absenzen dürfen sich die Klassierungen, die erreicht wurden, sehen lassen. Auch wenn die Trophäe wieder abgegeben werden musste, können wir auf nächstes Jahr, hoffentlich wieder mit Top-Besetzung unserer Mannschaften, auf Revanche in unserem Klosterdorf berechtigte Siegeschancen ausmachen.

In der ersten Mannschaft spielten in der Kategorie A: Hans Füchslin, Peter Marty, Werner Meienberg, Markus Ochsner und Benni Ulrich. In der zweiten Mannschaft kamen in der Kategorie B zum Einsatz: Urs Härri, Urs Kälin, Urs Langhart, Erich Raymann und Fredi Schönbächler.

Aus der Schlussrangliste:

Kat. A: 1. FBR Altendorf, 14 Pkt.; 2. FBR Wollerau 1, 12; 3. MR Einsiedeln 1, 10; 4. FBR Reichenburg 1, 7; 5. MR Wangen 1, 6; 6. MTV Lachen 1, 5; 7. MR Buttikon-Schübelbach 1, 2; 8. MR Siebnen, 0.

Kat. B: 1. MR Wangen 2, 15; 2. MR Einsiedeln 2, 14; 3. MR Pfäffikon, 11 (+30); 4. MR Buttikon-Schübelbach 2, 11 (+10); 5. MR Schindellegi 8; 6. FBR Wollerau 2, 7; 7. MR Reichenburg, 4; 8. MR Tuggen 4; 9. MTV Lachen 2, 0.

HH

Ferienprogramm 1993 der Männerriege

Wie an der Generalversammlung beschlossen, gehört das Ferienprogramm nicht zum offiziellen MR-Jahresprogramm, sondern wird auf Initiative einiger Unentwegter unter der Leitung des Präsidenten wie folgt durchgeführt.

14. Juli Schwantenau-Trip

21. Juli Wanderung auf die Körnlisegg oder Kegeln

28. Juli Überraschungs-Ausflug (Programm je nach Wetter)

August Wanderung auf die Holzegg oder Jassen

August Wanderung auf den Katzenstrick oder Einführung Billard

im Klostergarten

Besamlung ist jeweils um 19.30 Uhr vor dem alten Schulhaus. Herzlich willkommen sind auch die Gattinnen oder Freundinnen der Männerriegler. Die anwesenden Teilnehmer bestimmen jeweils welche Alternative unternommen wird.



Die Nase im Wind und beide Füsse auf dem Boden!

Mit rund 150 Fachleuten und dem sinnvollen Einsatz modernster Produktionsanlagen fertigen wir das wohl vielseitigste Einrichtungsprogramm der Schweiz.

Möbelfabrik Zehnder AG · 8840 Einsiedeln · TEL 055 52 3111

DERAUSSERSCHWYZER TE/NEUEEINSIEDLERZEITUNG

Redaktion und Verlag Postfach 261 8840 Einsiedeln

Telefon 055-53 1853

Telefax 055-535915

Bestellen Sie das Probeabonnement zum Vorzugspreis!



Leo Birchler Söhne AG 8840 Einsiedeln Tel. 055-532765

Fax 055-537866

- Zimmerarbeiten
 Schreinerei
- Fassaden in Holz und Eternit
 Küchen
 Bedachungen
- Isolationen Treppenbau

Kälin Informatik Ihr EDV-Partner Vogelherd-Birchli 8840 Einsiedeln



Tel. 055 / 53 14 60

Computer Hard- und Software Reparatur-Schnellservice von PC-Systemen



● Teppiche ● Bodenbeläge ● Parkett Lager Mythenstrasse 28, 8840 Einsiedeln Telefon 055-533925/532094



Zum gemütlichen Hock in die

Fischerstube

Mit freundlicher Empfehlung Fam. F. Kälin - Tel. 055-53 24 75

> Wotsch es nach em Turnä ä chly gmüetli ha, muesch is

Haumesser

gah!

Höfliche Empfehlung Frau Agi Gyr

RENOVATIONEN ISOLATIONEN INNEN und AUSSEN Three Vertrauensfirma mit Erfahrung BENGESSER dipl. Malormoister EINSIEDELN

Qualität ist unsere Stärke!



FRANZ BISIG

Orthopädische Massarbeit Fuss-Stützen Feine Reparaturen

Schuh-Pflegemittel

8840 Einsiedeln Tel. 055 - 53 22 04



Im weiteren sei daran erinnerinert, dass am **7. Juli das Velo-Rallye** zusammen mit der DR und FR stattfindet, jeweils Freitags die Männerriege auch am Ferienprogramm der Aktivsektion herzlich eingeladen ist (siehe Ferienprogramm der Aktiven in diesem Heft) und am 18. August wieder Beginn des Turnens ist.

2. KSTV-Präsidentinnenund Präsidenten-Konferenz in Einsiedeln

Über 50 Präsidentinnen, Präsidenten und Vereinsvertreter folgten der Einladung des Kantonal-Schwyzer Turnverband-Vorstandes, um an einem schönen Mai-Samstagnachmittag, am 8. ganz genau, für einmal nicht im Freien, sondern drinnen im Saal des Hotel St. Georg, geistige Bewegung zu vollziehen. Hauptthema sollte die administrative Führung des Kantonalverbandes sein, und zwar so, dass sich in erster Linie die Vereine äussern und ihre Wünsche anbringen können. Die Tagung wurde vom Ressort Führung und Koordination, das ja bekanntlich unter der Leitung unserer Frauenriegen-Präsidentin Frau Bezirksrat Josy Gyr organisiert.

Unsere Josy Gyr war es denn auch, die nach einer kurzen Begrüssung durch den Kantonal-Präsidenten Reto Stäger aus Freienbach, das Zepter in die Hand nahm und gekonnt und mit viel natürlichem Humor und Charme die Turnerinnen und Turner aus dem ganzen Kanton durch den Nachmittag führte. Als erstes stand ein ausgezeichnetes Referat von STV-Informationschef Walter Minder auf dem Programm. Dank seinen Ausführungen erhielt man Einblick in die Strukturen des STV, und zwar angefangen bei den turbulenten Zeiten vor ca. 4 Jahren und zum wunderbaren Wandel bis heute, wo nun wirklich Vollprofis an der Arbeit sind und den grössten schweizerischen Sportverband auch entsprechend führen. Zur Abrundung folgte dann ein Kurzreferat von Ex-Kantonal-Präsident und Ehrenmitglied Alex Niederer (Gersau). Sein Thema galt allgemeinen administrativen Grundregeln zur Führung eines Turnvereins.

Nach der Pause galt es dann in Gruppenarbeit die verschiedensten administrativen und auch im Führungsbereich des Kantonalverbandes liegenden Themen durch die Vereinsverantwortlichen zu behandeln. Dank der ausgezeichneten Vorbereitungszeit waren die Vereinsvertreter auch in der Lage gezielt ihre Wünsche, Anregungen und Kritiken zu formulieren und zu präsentieren. Der Kantonalvorstand hat nun eine gute Grundlage für die weitere Marschrichtung des Kantonal-Schwyzer Turnverbandes.

Der Ausklang galt dann der Pflege der Kameradschaft. Gemeinsam besichtigte man die Brauerei Einsiedeln und man konnte von Herrn Alois Gmür jun. Interessantes über das Bierbrauen ganz allgemein und im Speziellen auch von der Einsiedler Brauerei erfahren, ehe es dann galt, die verschiedensten Spezialitäten selber zu probieren und fachmännisch über die excellente Qualität zu urteilen. Ganz herzlichen Dank an dieser Stelle der Familie Gmür für das gewährte Gastrecht! Zum Schluss trafen sich dann noch die ewigen unentwegten PflegerInnen der Kameradschaft zur Abrundung des Abends im Restaurant Klostergarten um auch da noch einmal die köstlichen Einsiedler Getränke zu kosten.

Hochbetrieb auf den Ringermatten:

Schweizermeisterschaften in der Sporthalle verliefen erfolgreich

Über das Wochenende vom 3./4. April führte die Ringerriege Einsiedeln in der Sporthalle erstmals die Schweizermeisterschaften der Aktiven durch. Sowohl in sportlicher wie auch organisatorischer Hinsicht verliefen die Titelkämpfe beinahe wunschgemäss. Auch der Zuschaueraufmarsch durfte sich sehen lassen. So wurden die Finalkämpfe vor etwa 800 Zuschauern in der prallgefüllten Halle ausgetragen.

Vier Einsiedler Medaillen

In der Gewichtsklasse bis 62 Kilogramm kam der Olympiasiebte Martin Müller zu seinem fünften Titelgewinn in Serie. Auf dem Weg in den Final hatte er nur einmal gegen Frédéric Bächler eine heikle Situation zu überstehen, ansonsten war er jederzeit Herr der Lage.

Bis 57 Kilogramm verlor Daniel Weibel nach guten Vorkämpfen zuletzt gegen Ricky Hafner erst in der Verlängerung und wurde wie letztes Jahr Zweiter.

Der 100-Kilo-Mann Urs Bürgler kämpfte sich ebenfalls bis in den Final vor, den er gegen Daniel Hüsler mit 3:1 verlor.

Sein Bruder Stefan gewann bis 130 Kilogramm die bronzene Auszeichnung.

Aus der Rangliste:

57 kg: 2. Daniel Weibel; 62 kg: 1. Martin Müller, 4. Remo Hausherr, 9. Christian Hausherr, 14. Erich Bisig, 18. Peter Kärcher; 68 kg: 8. René Neyer, 16. Roger Rohrer; 74 kg: 7. Guido Holdener, 11. Romano Spiess, 12. Ivo Holdener; 82 kg: 13. Christoph Willi; 90 kg: 6. Paul Schönbächler; 9. Bruno Kürzi; 100 kg: 2. Urs Bürgler; 130 kg: 3. Stefan Bürgler.

Zentralschweizerische Ringermeisterschaft in Menzingen – Der Nachwuchs im Einsatz An der von 92 vornehmlich Nachwuchsringern bestrittenen Zentralschweizerischen Meisterschaft war auch eine Einsiedler Vertretung im Einsatz und erzielte dabei beachtliche Klassierungen. In der 45-Kilo-Klasse trug der talentierte Bennauer Beat Kälin den Sieg davon.

Aus der Rangliste:

30 kg: 2. Erwin Kälin; 32 kg: 3. Markus Weibel; 35 kg: 3. Remo Steiner; 38 kg: 2. Peter Kälin; 45 kg: 1. Beat Kälin, 2. Jules Kälin, 7. Rolf Schönbächler; 48 kg: 2. Roland Kälin; 52 kg: 2. Thomas Hensler; 57 kg: 4. Peter Schönbächler; 68 kg: 4. Erich Bisig, 5. Eugen Kälin, 7. Silvan Holdener, 8. Roger Rohrer; 74 kg: 2. Ivo Holdener.

Zürichsee-Cup in Brunnen - Sieg durch Peter Schönbächler

Der von der Ringerriege Brunnen tadellos organisierte Zürichsee-Cup war in jeder Hinsicht ein Erfolg. So durfte sich besonders die Teilnehmerzahl mit gegen hundert Ringern sehen lassen, wobei die Wettkämpfer des Gastgeberklubs und von Schattdorf vornehmlich den Ton angaben.

Hotel Restaurant Schiff



- Das Restaurant, in dem man sich wohl fühlt.
- Spezialitäten vom Holzkohlengrill ab 18.00.

Mit bester Empfehlung Fam. H. Kälin-Kläger, Tel. 53 51 41/42



8840 Einsiedeln · Hauptstrasse 66 055 53 21 88



A. Iten AG Spenglerei und Sanitäre Anlagen Erlenbachstrasse 5, 8840 Einsiedeln Tel. 055 53 12 23

fredy kälin holzbau

8840 Einsiedeln, Fabrikstrasse 3 Telefon 055-53 18 56 / 53 49 42

Zimmerarbeiten und Dachdeckerarbeiten

für Neubauten / Umbauten Renovationen

• fach- und termingerecht •

Restaurant Elefant



empfiehlt sich höflich den werten Turnern und ihren Gönnern

Familie Bisig-Grätzer

Zoo Füchslin

Hauptstrasse 3 - Einsiedeln

Das Spezialgeschäft für Aquarien, Haustiere sowie sämtliche Zoobedarfsartikel



Autofahrschule Toni Oechslin Telefon 055 - 53 64 35 Offiz. Vertretungen BMW – Nissan Autofahrschule

empfiehlt sich höflich für Verkauf, Service, Reparaturen. Benzinautomat inkl. Kreditkarten und Auto-Shop.

Telefon 055-53 26 23

Oben weich und unten

Innendekoration 8840 Finsiedeln

Laden: Schmiedenstrasse 13 Tel. 055 / 5321 54



Die neue Schweizer Schlafwelle.



klima- und lüftungsanlagen 8840 einsiedeln tel. 055/533252 fax 055/536615

Projektierung und Ausführung von:

- Klima- und Lüftungsanlagen
- Wärmerückgewinnungs-Anlagen
- Späne-Absaugungen
- Wärmepumpen

Speiserestaurant Sihlsee Einsiedeln

Turner und Turnerfreunde treffen sich gerne im heimeligen "Sihlsee"

Mit kameradschaftlicher Empfehlung Familie R. Hausherr



hilft Ihnen beim **Einkleiden**

TEXTII BEINIGUNG

ZURBRIGGEN

8840 EINSIEDELN 055-534333

- Textilreinigung
- Lederreinigung
- Pelzreinigung
- Vorhangreinigung
- Teppichreinigung
- Wäscheannahme
- Bettzeugreinigung
- Reparaturservice
- gratis
- Hauslieferdienst
- Autoinnenreinigung
- Teppichreinigungsmaschine im Verleih

Aus der Rangliste:

26 kg: 13. Fabian Lacher; 30 kg: 4. Erwin Kälin; 35 kg: 2. Markus Weibel, 5. Curdin Waldvogel, 8. Peter Birchler, 9. Andreas Kümin; 40 kg: 5. Peter Kälin, 7. Andreas Schönbächler; 44 kg: 3. Rolf Schönbächler, 4. Thomas Bisig; 48 kg: 2. Roland Kälin; 52 kg: 3. Thomas Hensler; 57 kg: 1. Peter Schönbächler; 68 kg: Christian Hausherr, 74 kg: 5. Ivo Holdener.

Mannschaftswertung: 1. Brunnen, 2. Schattdorf, 3. Einsiedeln.

Internationales Jugendturnier in Rapperswil - Drei Einsiedler Siege

Das jedes Jahr stattfindende Jugendturnier ist für den Nachwuchs des Ostschweizerischen Ringerverbandes eine willkommene Standortbestimmung mit Teilnehmern aus Deutschland und Österreich. Bei dieser Gelegenheit vermochte der Einsiedler Nachwuchs erfreulicherweise mitzuhalten.

Aus der Rangliste:

35 kg: 4. Remo Steiner; 30 kg: 6. Erwin Kälin; 85 kg: 1. Silvan Holdener; 32 kg: 3. Markus Weibel; 45 kg: 3. Beat Kälin; 38 kg: 7. Peter Kälin. Jugend A: 46 kg: 1. Roland Kälin; 74 kg: 1. Ivo Holdener

Freistiljugendturnier in Olten: Einsiedler Nachwuchs im zweiten Rang

An dem von über 200 Jugendlichen bestrittenen Anlass in Olten vermochte der Einsiedler Nachwuchs restlos zu überzeugen und belegte von 23 Teams den zweiten Rang in der Mannschaftswertung.

Jugend B: 32 kg: 3. Markus Weibel; 35 kg: 6. Remo Steiner; 41 kg: 10. Thomas Bisig; 45 kg: 8. Beat Kälin; 50 kg: 5. Thomas Hensler.

Jugend A: 46 kg: 3. Roland Kälin, 4. Jules Kälin; 58 kg: 2. Daniel Weibel; 63 kg: 7. Erich Bisig; 68 kg: 2. Christian Hausherr, 9. Roger Rohrer; 74 kg: 2. Remo Gugolz; 82 kg: 6. Daniel Lacher.

Mannschaftswertung:

Jugend B: 1. Kriessern, 2. Freiamt, 10. Einsiedeln. Jugend A: 1. Hergiswil, 2. Einsiedeln, 3. Willisau

Internationale Einsätze in Budapest und in Vevey: Qualifikation für EM geholt

Erstmals nach Barcelona trat Martin Müller in Budapest wieder auf internationaler Ebene an. Mit zwei Siegen aus vier Kämpfen belegte er den sechsten Rang und holte sich damit die Qualifikation fülr die Europameisterschaften. Erstmals an einem A-Turnier war auch Urs Bürgler im Einsatz und schied nach zwei Kämpfen aus.

Am internationalen Juniorenturnier in Vevey belegte Daniel Weibel nach hervorragender Arbeit bis 57 Kilogramm den zweiten Rang und empfahl sich damit für die Junioreneuropameisterschaften von Mitte Juli in Athen.

An einem Juniorenturnier in Klaus wurde Christian Hausherr guter Fünfter.

Werner Schönbächler

Gratulationen

Aktivsektion

Folgenden Turnern gratulieren wir zum runden oder doch schon ansehnlich hohen Geburtstag:

4. Juli Louis Reichmuth zum 50. Geburtstag 8. September Albert Thorner zum 72. Wiegefest

16. September Josef Schönbächler ebenfalls zum 50.

Herzliche Gratulation Euch allen im Namen der gesamten Aktivsektion und weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

Ebenfalls dürfen wir einem Turner gratulieren der demnächst den Bund der Ehe eingehen wird. Es ist dies

Othmar Birchler, der seine Luzia Ulrich am 28. August zum Traualtar führen wird.

Wir gratulieren schon jetzt ganz herzlich und wünschen für die Zukunft alles erdenklich Gute.

Damenriege

Ganz herzlich gratulieren wir unserer Präsidentin Esther Kälin und ihrem Mann Daniel zum ersehnten Stammhalter Raphael, welcher am 6. Mai 1993, das Licht der Welt erblickte. Esther, wir wünschen Dir viel Glück bei der Organisation deines 5 Personen-, 1 Kater- sowie 2 Vögel-Haushaltes.

Frauenriege

Am 6. Juli kann Agnes Kälin im Feilenstaub den 70igsten Geburtstag feiern. Liebe Agnes, wir Turnerinnen wünschen Dir alles Gute zu deinem Wiegenfest. Für die Zukunft Glück und Gesundheit und noch manch lustiges Festchen zusammen mit deinen Mitturnerinnen.

Männerriege

In den Monaten Juli bis September können wir wiederum einen Geburtstag ankündigen.

Am 27. September feiert unser Kassier Leopold Kremo

seinen 60. Geburtstag. Wir gratulieren Dir, lieber Poldi ganz herzlich und wünschen Dir auch künftig gute Gesundheit und auch sonst alles Gute.

Ob rot, ob blau, ob braun, es lieben's alle Frau'n

das gereinigte, mattseiden ausgerüstete und imprägnierte Anilin-, Pelz-, Nappalan-, Nubuk- und Velours-Leder.

Spezialabteilung für Cocktail-, Ball- und Hochzeitskleider mit Perlen- und Paillettenstickereien



Einsiedeln:

Schmiedenstr. 23, ob Rest. Biergarten Telefon 055-533170

FÜCHSLIN _____TREUHAND

Buchhaltungen und Abschlüsse Steuererklärungen und Steuerberatung Anlage- und Finanzberatungen Toni Füchslin Hauptstrasse 89, 8840 Einsiedeln Telefon 055 - 53 77 63 Telefax 055 - 53 77 74

Mit höflicher Empfehlung

Freunde der Waldstatt lesen den

Ginsiedler Anzeiger

Darum wird auch Ihr Inserat gelesen

Einsiedler Anzeiger AG, 8840 Einsiedeln Telefon 055-53 22 20

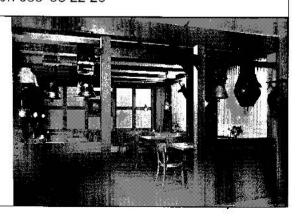
Restaurant Waldstatt

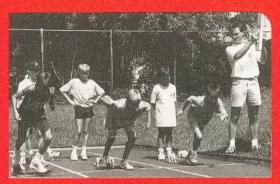
Treffpunkt der Turner und Schwinger

Küche und Keller vorzüglich

Mit höflicher Empfehlung

W. Füchslin-Kälin





Mädchenriege

Mo 18:00-19:00 Sporthalle (8-9 J)
Do 18:00-19:00 Sporthalle (9-10 J)
Do 19:00-20:00 Sporthalle (11-12 J)
Do 19:00-20:00 Sporthalle (13-15 J)
Do 19:00-20:15 Sporthalle (Alig:/LA/Geräte)

Jugendriege

Di 18.00-19.00 Sporthalle (2.-4. Klasse Di 19.00-20.00 Sporthalle

Ki-Turnen

Do 18.00-19.00 Sporthalle (6-7 J.)

Aktive

(Leichtathletik, Geräte, Allgemein)

Di 20.15-22.00 Sporthalle

Damenriege

Do 20.15-21.45 Sporthalle (Allgemein/Gerate)

MUKI

Mo 08.50-09.35 Sporthalle (Gruppe 1 Mo 09.45-10.30 Sporthalle (Gruppe 2 Mi 15.00-15.45 Britel (Gruppe 3

Männerriege

Mi 20.00-22.00 Furren Mi 19.00-20.00 Faustbal

Frauenriege

Mo 19.15-20.30 Furren (Frauen 1 Mo 20.36-22.00 Furren (Frauen 2

Ringerriege

Mo 20.00-22.00 Sporthalle Mi+Fr 19.30-21.30 Dorfzentrum Mo+Do 18.30-20.00 Dorfzentrum (Schüler)

Kunstturnerriege

Mo+Mi 18.00-20.00 Sporthalle







